



**"CRIAMOS UM FUTURO  
PARA ECHTERNACH."**

**Programa eleitoral para as  
eleições municipais 2023**



*Lista 3*



**EECHTERNOACH.GRENG.LU**

# 1. Uma comunidade habitável através do urbanismo verde e da mobilidade limpa

## ***Estamos empenhados numa comunidade onde a vida é boa.***

- Estamos empenhados num desenvolvimento atrativo do centro da cidade, em particular do Haalergaass e da praça do mercado, com um conceito coerente.
- No centro histórico, estamos a adaptar o PAG para uma maior densidade. Estamos a preparar os regulamentos de construção para o futuro, especialmente no que diz respeito à transição energética, às alturas dos edifícios e à chave de atribuição de lugares de estacionamento.
- Promovemos a ecologização sistemática da localidade e evitamos a impermeabilização crescente das superfícies nos novos projetos de desenvolvimento urbano.
- Complementamos a gestão dos parques de estacionamento existentes com um sistema inteligente de parques de estacionamento coletivos ou de vários andares.
- Asseguramos a otimização da gestão dos estaleiros de construção. Isto é feito de forma a não interferir com os eventos organizados pelas associações.

## ***Queremos garantir que todos possam deslocar-se com segurança e conforto. Isto aplica-se em particular aos nossos cidadãos idosos e às pessoas com mobilidade reduzida.***

- Planeamos criar uma área de espaço partilhado no centro.
- Asseguramos uma cooperação ativa com processos transparentes na implementação de projetos de transportes planeados pelo Estado.
- Estamos empenhados na otimização e flexibilidade do conceito de autocarro em termos de horários e paragens. A integração da zona industrial e do bairro Manertchen também tem de ser melhorada.
- Estamos a trabalhar na implementação imediata de um conceito de bicicleta coerente e contínuo, com uma boa sinalização e a instalação de suportes para bicicletas e estações de carregamento para bicicletas elétricas.
- Estamos a trabalhar para melhorar a acessibilidade dos edifícios públicos e estamos a criar ofertas para pessoas com mobilidade reduzida (autocarros a pedido).
- Estamos a melhorar a oferta de novas formas de mobilidade e serviços, como a partilha de automóveis, o car pooling e a electromobilidade.

- Estamos a melhorar o acesso à Praça do Mercado e ao Haalergaass, no centro histórico, alargando os passeios e colocando uma faixa pedonal.

## 2. Para uma comunidade empresarial local forte e um turismo de qualidade

***Precisamos de apoiar os nossos comerciantes locais de uma forma consistente, a fim de preservar a nossa "Akaafstad" regional e torná-la ainda mais atrativa. Para o efeito, queremos:***

- Lutar contra os espaços devolutos em cooperação com os proprietários.
- Apoiar e motivar os empresários jovens e inovadores a instalarem-se em Echternach.
- Integrar as empresas de serviços, artesanais e agrícolas.

Reforçar o comércio a retalho e a restauração e apoiá-los com esplanadas flexíveis e áreas de venda ao ar livre.

- Promover a vida noturna em Echternach, flexibilizando o recolher obrigatório.

Oferecer apoio financeiro aos comerciantes para a melhoria da acessibilidade e o embelezamento das áreas exteriores das suas lojas.

- Revalorizar o mercado mensal, introduzir mercados sazonais e de lazer e promover a comercialização de produtos biológicos provenientes do comércio justo e da agricultura regional.

***Estamos a planear uma oferta turística inovadora e diversificada que valoriza Echternach como centro turístico e cultural do país e melhora a qualidade de vida dos cidadãos\* e dos visitantes\*. Neste contexto, atribuímos grande importância à proteção do nosso rico património cultural.***

- Novo projeto "Marquise" deve ser planeado como um ponto forte da cidade.
- Para além do turismo ativo, o turismo gastronómico e cultural deve ser reforçado na região.
- O alojamento turístico local deve ser promovido e desenvolvido.
- A comercialização da nossa cidade, no Luxemburgo e no estrangeiro, será reforçada pelo gestor municipal e por todos os atores do sector do turismo.

### 3. Preservar e promover a nossa cultura

***As escavações no local da Marquise são de grande importância histórica e oferecem uma oportunidade única para revalorizar a nossa cidade. É por isso que queremos planejar a "Pequena Marquise" não só como um ponto de encontro cultural, mas também como um centro multi funcional.***

Queremos definir o projeto "Petite Marquise" como o novo centro de interesse de Echternach e planeá-lo como um centro multi funcional que inclui

- Exposição moderna e diversificada sobre a história da cidade de Echternach.
- Biblioteca pública.
- Sede do posto de turismo.
- Salas de reuniões para as associações de Echternach.
- Serviços de restauração.
- Espaços comerciais para a comercialização de produtos locais e regionais.
- Alojamento.

**Estamos a desenvolver uma estratégia em conjunto com os cidadãos\* para tornar o património cultural da cidade acessível a todos.**

- Revisão das ofertas culturais existentes e criação de sinergias.
- Restabelecimento da comissão cultural.
- Desenvolvimento do "Serviço Cultural Municipal".
- Oferta cultural gratuita (por exemplo, concertos Trifolion, Echterlive, museus, etc.) para as crianças de Echternach, os jovens até aos 21 anos e os estudantes.

### 4. Uma comunidade acolhedora para crianças, jovens e famílias; uma coesão forte e serviços de saúde de qualidade

***Queremos fazer de Echternach uma cidade participativa, amiga dos cidadãos e das famílias.***

- Desenvolveremos de forma consistente as estruturas de acolhimento de crianças e apoiaremos as famílias a encontrar e a cuidar das crianças.
- Promovemos estruturas alternativas de acolhimento de crianças, como a Waldpädagogik, a Naturhaus, etc., e atividades intergeracionais.
- Estamos empenhados na proteção das crianças e dos jovens.
- Criamos um fórum da juventude para a participação ativa dos jovens nas decisões e projetos.

- Permitimos que os jovens descubram a Europa de uma forma sustentável, oferecendo-lhes um bilhete Interrail gratuito no seu 18.º aniversário.
- Estamos a criar pontos de encontro com atividades de lazer no coração da cidade e a reintroduzir atividades durante as férias de verão.
- Estamos a criar uma comissão de idosos para garantir que os seus interesses também são tidos em conta na política.

***As nossas associações são um pilar importante para uma boa convivência e para o reforço das competências sociais. É por isso que a nossa prioridade é apoiar todas as associações de Echternach.***

- Oferecemos apoio às associações na sua criação e em caso de problemas organizativos ou administrativos, bem como ajuda na organização dos seus eventos.
- Oferecemos apoio às associações na sua criação e em caso de problemas organizacionais ou administrativos, bem como na organização de eventos tradicionais de Echternach (Sprangprozession, Carnaval, Festas dos Vizinhos).
- Criamos um espaço que as associações podem utilizar para reuniões, pequenas festas e como oficina (por exemplo, Repair-café).
- Tornamos a oferta das associações mais visível e alargamos o Echternach-App e o "Gemäneblad" em conformidade.
- Criamos um ponto de contacto para o trabalho voluntário no âmbito da administração municipal, a fim de melhor interligar a oferta dos cidadãos interessados.

***Fazemos um balanço da estrutura da população e das necessidades dos cidadãos para viverem juntos na cidade. Pretendemos promover acções de interesse geral, úteis para a sociedade, e fornecer uma visão crítica dos problemas e desenvolver soluções.***

- Estamos empenhados na criação de uma estrutura de cuidados médicos 24 horas, 7 dias por semana.
- Criamos estruturas de apoio em situações de emergência, colaborando com organizações como "Jugend an Drogenhëllef", "Reseau Psy-Psychesch Hëllef dobaussen" e outras.
- Criamos uma estrutura de apoio para os sem-abrigo (chuveiros, casas de banho, máquina de lavar).
- Fornecemos produtos de higiene e contraceção gratuitos nas casas de banho públicas.
- Estamos a planear um parque de fitness ao ar livre.

***A nossa principal prioridade é tornar Eechternach neutra do ponto de vista climático nos próximos anos, apoiando-nos nas energias renováveis e reduzindo o consumo de energia local.***

- Estamos a actualizar os regulamentos relativos aos subsídios para fornecer apoio financeiro à renovação energética e a comportamentos favoráveis ao clima.
- Estamos a criar redes de calor locais (como uma solução distrital no centro da cidade) como alternativa aos sistemas de aquecimento tradicionais
- Vamos alargar a oferta de aconselhamento sobre poupança de energia aos cidadãos e promover o trabalho educativo com as crianças e os jovens da nossa comunidade.
- Promoveremos a instalação de painéis solares em telhados comunitários, em cooperação com a Cooperativa de Energia de Mëllerdall e outras partes interessadas. Promoveremos ativamente projetos solares e apoiaremos os cidadãos\* na exploração das suas possibilidades com a ajuda do cadastro solar.
- Tornamo-nos membros do "Klimabündnis Lëtzebuerg" e implementamos o Pacto Climático 2.0, juntamente com todos os atores locais e uma equipa climática mais vasta.

## 6. Protecção contra inundações e outros impactos da crise climática

***As inundações catastróficas de 2021 mostraram que as primeiras consequências da crise climática também se fazem sentir aqui. Temos de fazer tudo o que estiver ao nosso alcance para estarmos mais bem preparados para estas situações no futuro. O mesmo se aplica às consequências das vagas de calor.***

- A protecção contra as inundações deve ser levada a sério e estamos a desenvolver um plano municipal contra as inundações.
- Apoiamos as famílias e as empresas afetadas com subsídios para a protecção contra as inundações.
- Asseguramos implementar medidas de protecção contra as inundações e planeamos um redesenho natural das margens do Sûre e o redesenho do parque em cooperação com todos os atores públicos.
- Na zona inundável do centro histórico, oferecemos a possibilidade de adaptar a altura dos edifícios.

- Estamos a desenvolver um conceito de adaptação climática com especial atenção para os idosos e as pessoas necessitadas durante os meses quentes.
- Disponibilizamos fontes de água públicas e incentivamos e apoiamos a população local nas ações "Refill".

## 7. Preservar os nossos recursos naturais

***Estamos empenhados numa comunidade próxima da natureza, na preservação dos nossos recursos naturais e na conservação da biodiversidade***

- Estamos a avançar com a implementação do pacto para a natureza e a reforçar a cooperação com o parque natural e a associação de conservação da natureza de Möllerdall.
- O nosso objetivo é obter a certificação FSC através da gestão sustentável das florestas municipais.
- Protegemos as nossas fontes de água potável por meio de medidas concretas em cooperação com o Parque Natural de Möllerdall.
- Estamos a desenvolver as áreas municipais de uma forma amiga da natureza, utilizando a flora indígena.
- Fornecemos informações às empresas e aos agregados familiares sobre a conceção de jardins naturais e de espaços verdes e sobre alternativas aos pesticidas e criamos incentivos para a remodelação de jardins de gravilha.

***Protegemos o nosso ambiente natural para garantir uma boa vida às gerações futuras.***

- Desenvolvemos uma estratégia local de prevenção de resíduos com o objetivo de alcançar uma economia circular. Neste contexto, prestamos aconselhamento aos cidadãos\* e às associações.
- Lutamos contra o desperdício alimentar, incentivamos iniciativas locais como a Foodsharing East e lançamos uma campanha "anti-resíduos".
- Estamos a introduzir critérios de sustentabilidade para futuros investimentos.
- Estamos empenhados na reciclagem de materiais modernos, em conformidade com o lema "zero resíduos" (RE-Duce, RE-Pair, RE-Use, RE-Cycle, RE-Cover).
- Estamos a lutar contra a poluição luminosa, utilizando a tecnologia mais recente (LED) e instalando um conceito moderno de iluminação para o centro da cidade.

- Estamos a introduzir uma proibição geral de fogo de artifício na cidade de Echternach.

***Criamos uma gestão moderna dos resíduos e da água.***

- Estamos a organizar um centro de reciclagem permanente com um horário de abertura favorável aos cidadãos e, ao mesmo tempo, a criar incentivos para reduzir e evitar os resíduos.
- Estamos a renovar a rede municipal de abastecimento de água e a assegurar que os pontos defeituosos são verificados regularmente.
- Promovemos a utilização da água da chuva através de subsídios municipais adicionais e asseguramos que as pessoas estão conscientes da utilização económica da água potável.

## 8. Viver em segurança e em boa vizinhança

***Em Echternach vivem 83 nacionalidades diferentes. Incentivamos a coabitação na nossa sociedade multicultural.***

- Estamos a organizar um fórum social, a elaborar um plano social e a criar uma comissão social composta por assistentes sociais e voluntários.
- Criamos um posto de coordenador social (educador social ou similar) assim como um posto de assistente social presente na comuna e nas ruas com as seguintes missões
  - Promover a colaboração coordenada Gabinete Social, Adem, CIRJE, assegurar intercâmbios regulares.
  - pôr em contacto as estruturas existentes e as novas estruturas
  - melhorar a informação oferecida aos cidadãos
  - propor regularmente horas de consulta
- Fazemos um inventário dos locais e recantos críticos em termos de segurança e asseguramos, se necessário, uma vigilância por câmara pública.
- Comprometemo-nos a reforçar a nossa esquadra de polícia local.
- Criámos um grupo de trabalho de cidadãos interessados para reforçar a solidariedade e a coragem cívica da população e encorajar as iniciativas dos cidadãos nas zonas residenciais.
- Estamos a assegurar uma boa mistura nas novas zonas residenciais.



## 9. Uma oferta adequada de habitação para todos os cidadãos

***Fazemos um balanço do número de habitações devolutas e das necessidades de habitação não satisfeitas e desenvolvemos soluções para os problemas.***

- Promovemos a habitação intergeracional e estruturas de habitação apoiada.
- Tornamos possíveis formas alternativas e inovadoras de habitação.
- Informamos os proprietários de habitações devolutas sobre as possibilidades de apoio público (GLS).
- Reforçamos a cooperação com os serviços sociais (AIS, FDL, SNHBM).
- Fornecemos informações e assistência na procura de habitação social (AIS).
- Asseguramos que as propriedades municipais sejam rapidamente reabilitadas e disponibilizadas no mercado da habitação.
- Criamos habitações de emergência para responder às necessidades urgentes (incêndios, inundações).
- Iniciamos a implementação e o aumento da taxa sobre as habitações devolutas e a criação de uma taxa sobre os terrenos para construção deixados por desenvolver durante muito tempo.

## 10. Democracia participativa, administração local e finanças municipais são e transparentes

***Queremos uma política que não seja feita apenas no concelho municipal, mas que também ofereça oportunidades de participação ativa aos cidadãos. Isto significa uma administração moderna, bem organizada e amiga dos cidadãos.***

- Criamos horários especiais de consulta para os procedimentos administrativos na administração municipal.
- Asseguramos um clima de trabalho agradável na administração municipal.
- Oferecemos oportunidades de formação contínua aos nossos funcionários e trabalhadores.
- Integramos as atividades de marketing urbano na administração municipal.
- Estamos a tornar o sítio Web do município mais claro e a oferecer oportunidades de serviços digitais.
- Estamos a melhorar o conteúdo e a estrutura do correio municipal (Gemengebuet).

***Criaremos novas formas de participação.***

- Acompanhamos antecipadamente os projetos importantes com reuniões e audições dos cidadãos e disponibilizando informações no sítio Web.
- Criamos comités consultivos nos domínios da construção, do ambiente, da cultura, das finanças, dos assuntos sociais, da solidariedade, da mobilidade... e abrimo-los aos cidadãos interessados.
- Estamos a criar um concelho municipal para as crianças e os jovens.
- Propomos reuniões regulares para os cidadãos pelo Conselho de Vereadores.

***Estamos a trabalhar para garantir que a nossa situação financeira é sólida e que somos capazes de responder aos desafios que se avizinham.***

- Analisamos as obras de infra-estruturas urgentes e elaboramos um plano de execução e de financiamento.
- Asseguramos a transparência no planeamento de novas despesas.
- Daremos prioridade à exploração de todas as possibilidades de subsídios estatais e europeus.
- Criaremos um orçamento do cidadão onde os cidadãos podem desenvolver determinados projetos.

# NOSSA LISTA PARA ECHTERNACH

11 déi gréng / Echternach



**Carole ZEIMETZ**  
• Gemengeconseillère  
• Kinesithérapeutin  
• 48



**Christophe ORIGER**  
• Gemengeconseiller  
• Affekot  
• 29



**Marie-Christine BASTING**  
• Selbstänneg  
• 36



**Steve BERMES**  
• Erzéier  
• 32



**Christiane DIESCHBOURG**  
• Gemengenconseillère  
• Léierin an der Pensioun  
• 71



**Christina FOGENS**  
• Employée vun engem  
Architektbüro  
• 63



**Roby GROSCH**  
• Pensionéierten Eisebunner  
• 64



**Daniel JONES**  
• Project Manager  
• 26



**Caroline LUDWIG**  
• Diplom. Sozialpädagogin  
• 59



**Ricardo PACHECO**  
• Gemengenconseiller  
• 28



**Stéphanie WEIDENAAR**  
• Selbstänneg - Immobilienmakler  
• 48

**Kontakt / Contact**  
déi gréng Echternach  
echternach@greng.lu



ECHTERNOACH.GRENG.LU

